

# MARTINA KOLÁŘOVÁ

ENGLISH TRANSLATOR, SCUBADIVING EXPERT

# PERSONAL PROFILE

Extremely motivated to constantly develop my skills and grow professionally. I am confident in my ability to deliver the best translations.

# CONTACT

- Bachmacska 16,OstravaCzech Republic
- martintina.kolarova@gmail.
- +420602794206

# EDUCATION

# **University of Ostrava**Bachelor in Applied Ecology

**CEA Certificate** (Cambridge English: Advanced)

#### **Divemaster IANTD**

**State Language School Brno:** Translation Course

### SKILLS

- Exceptional communication and networking skills
- Successful working in a team environment, as well as independently
- The ability to work under pressure and multi-task
- The ability to follow instructions and deliver quality results

#### WORK EXPERIENCE

## Tailor-Made English, co-funder, coordinator

JANUARY 2015- UP UNTIL NOW

- Working with numerous clients providing translations and proofreading
- Among our high-profile clients belong:
- IANTD Central Europe (translations of learning materials, standards and Promotional materials)
- Film festival Ostrava Kamera Oko (translations of subtitles and promotional materials)
- Czech Tourism (translations of promotional materials and tourist guides)
- VSB Technical University Ostrava (translations of expert's articles and subtitles of elearning courses)
- Sfera Studios (subtitle translation)

**Ocean leisure London,** Returns Department manager JUNE 2009 - DEC 2014

- Handling the customers returns as well as complaints
- Organising online sales and promotions of the scuba diving department
- Developing the online returns system and database

# MARTINA KOLÁŘOVÁ

ENGLISH TRANSLATOR, SCUBADIVING EXPERT

### CONTACT

- Bachmacska 16,OstravaCzech Republic
  - martintina.kolarova@gmail.
- +420602794206

#### WORK EXPERIENCE

**IQsub,** sales assistant OCT 2007 - MAY 2009

- Selling and servicing scuba diving equipment
- Organising scuba diving courses
- Professional consulting

# **Brighton Dive Centre**, office manager

MAY 2007 - OCT 2007

- Organising scuba diving courses and diving
- Professional consulting

#### Dingle Dive Centre, office manager

MAY 2006 - OCT 2006

- Organising scuba diving courses and diving
- Professional consulting

#### Snowboard Space Chopok, office manager

WINTER SEASONS 2001 - 2007

- Organising snowboard classes
- Professional consulting and service

#### Planet Divers Dahab, office manager

OCT - DEC 2003 AND 2004

- Organising scuba diving courses and diving
- Professional consulting
- Organising custom made trips